



Simposio Internacional PRESEEA

25 años de sociolingüística hispánica

Simposio Internacional PRESEEA. 25 años de sociolingüística hispánica

Alcalá de Henares, 12 y 13 de junio de 2023

www.preseea25aniversario.es

2.ª Circular

A tan solo dos meses de la celebración del *Simposio Internacional PRESEEA. 25 años de sociolingüística hispánica*, que se celebrará en la Universidad de Alcalá los días 12 y 13 de junio de 2023, enviamos ahora la **2.ª circular**, con el fin de recordar y ofrecer información pertinente.

A través de la página electrónica del simposio (www.preseea25aniversario.es) se pueden realizar todos los trámites para participar en el mismo, consultar el calendario e ir completando información, así como para resolver cualquier duda que pueda surgir.

Inscripción

Ya finalizado el plazo de presentación de propuestas de comunicación, le recordamos que para participar en el simposio deberá estar debidamente inscrito, tanto si presenta comunicación como si asiste sin comunicación. Para hacer efectiva su inscripción deberá **complimentar el Boletín de inscripción** que se encuentra disponible en la página electrónica (www.preseea25aniversario.es).

En la inscripción debe hacer constar si la **participación** será **presencial** o **en línea**.

Recordamos que no se contempla el pago de cuota alguna por participar en el evento.

Fecha límite de inscripción: 30 de abril de 2023



Simposio Internacional PRESEEA

25 años de sociolingüística hispánica

Publicación de trabajos presentados en el simposio

Está prevista la publicación de trabajos presentados en el Simposio Internacional PRESEEA.

Se aceptarán para la publicación los originales que cumplan los siguientes requisitos:

- a) que superen la evaluación por pares ciegos
- b) que se hayan recibido dentro del plazo marcado: **antes del 1 de julio de 2023**, a través de la aplicación correspondiente de la página electrónica del Simposio (pestaña: envío de textos completos)
- c) que los autores se hayan inscrito y participado en el Simposio
- d) que se ajusten estrictamente a las normas de estilo que aparecen en la página electrónica del simposio y que reproducimos a continuación

NORMAS DE ESTILO PARA LA PUBLICACIÓN DE TRABAJOS ORIGINALES PRESEEA

FORMATO

Hoja tamaño A4 con márgenes de 2,5 cms, letra Times New Roman, tamaño 12, a espacio simple y justificado.

EXTENSIÓN

Los originales tendrán una extensión máxima de 10 páginas, incluyendo referencias bibliográficas, notas, tablas, figuras y anexos.

ORIGINALES. Deberán atender a las siguientes normas:

TÍTULO. Llevarán el título centrado y en mayúsculas. En renglón siguiente, al margen derecho, deberá figurar el nombre del/de los autor(es), institución(es) y dirección(es) electrónica(s).

RESUMEN. Tras el título y los datos identificativos, deberá redactarse un resumen de no más de 150 palabras, indicando propósito, metodología, resultados y conclusiones. A continuación del resumen, se anotarán de 3 a 5 palabras clave.

SECCIONES. El texto debe estar dividido en secciones, identificadas en números arábigos enteros. Las subsecciones (si las hay) irán numeradas en forma decimalizada (1.1, 1.2, 1.3; 1.1.1, 1.1.2, etc.).

USO DE CURSIVAS. Se escribirán en cursiva los términos técnicos y las palabras o frases en una lengua diferente a la usada en el cuerpo del trabajo.

ILUSTRACIONES. Gráficos, tablas, esquemas, diagramas y/o figuras, correlativamente numerados y claramente titulados, deben estar incorporados en el texto, en su ubicación correspondiente.

NOTAS A PIE DE PÁGINA. Las eventuales notas al texto se ubicarán, correlativamente, a pie de página y se señalarán en el texto mediante un superíndice, sin paréntesis y, de ser el caso, siempre antes de los signos de puntuación.



Simposio Internacional PRESEEA 25 años de sociolingüística hispánica

CITAS. Las citas textuales de menos de tres líneas se integrarán al párrafo destacándolas con comillas dobles. Las citas más extensas se escribirán con sangría. Después de la cita, se anotará la fuente, entre paréntesis: apellido del autor, año de publicación y página(s).

REFERENCIAS. Las referencias a autores se indicarán así:

- (i) Si forma parte del texto, se anotará el apellido del autor y, entre paréntesis, el año de publicación de la obra: Coseriu (1988), Ávila (2006: 95).
- (ii) Si los datos indicados no forman parte del texto, se incluyen entre paréntesis: (Moreno 2005), (Bosque 2009: 106)
- (iii) Si la obra tiene más de un autor, se anota el apellido del primero seguido de “*et al.*”: (Gougenheim *et al.* 1956). En las *Referencias bibliográficas* deben anotarse los nombres y apellidos de todos los autores.
- (iv) Si hay más de una obra del mismo autor, se agregará secuencia alfabética: Villena 2001a, 2001b.
- (v) Todos los trabajos citados en el texto deben incluirse en las *Referencias bibliográficas*.

REFERENCIAS BIBLIOGRÁFICAS. Van al final del trabajo. Los autores deben anotarse en orden alfabético y con sus nombres completos. Los títulos de libros, revistas, actas, anales y tesis doctorales se escriben en cursiva y solo con mayúscula inicial. Los títulos de artículos en revistas, actas o capítulos en libros, se escriben en caracteres normales y solo con mayúscula inicial. Los números de página se anotarán solo en artículos en revistas, en capítulos en libros y en publicaciones en congresos. En el caso de ponencias sin publicar, se indicará lugar y fecha del evento respectivo. Algunos ejemplos:

Libros:

- Cestero Mancera, Ana M.^a, Isabel Molina y Florentino Paredes (eds.). 2015. *Patrones sociolingüísticos de Madrid*, Bern, Peter Lang.
- López Morales, Humberto. 2004. *Sociolingüística*, 3^a ed., Madrid, Gredos.
- Moreno Fernández, Francisco. 2012. *Sociolingüística cognitiva. Proposiciones, escolios y debates*, Madrid/Frankfurt, Iberoamericana/Vervuert.

Artículos en revistas:

- Lastra, Yolanda y Pedro Martín Butragueño. 2010. Futuro morfológico y futuro perifrástico en el Corpus sociolingüístico de la ciudad de México, *Oralia*, 13: 145-171.
- Samper Padilla, José Antonio. 2014. Cincuenta años del proyecto de estudio de la norma culta hispánica. *Lingüística Española Actual*, 36 (1): 149-170.

Capítulo de libros o ediciones compiladas:

- Preston, Dennis R. 2004. Language with an Attitude, en J. K. Chambers, P. Trudgill y N. Schilling-Estes (eds.), *The Handbook of Language Variation and Change*, Oxford, Blackwell: 40-66.
- Villena Ponsoda, Juan A. 2016. Variación lingüística y traducción. Por qué el traductor necesita del variacionista, en G. Caprara, E. Ortega Arjonilla y J. A. Villena Ponsoda (eds.), *Variación lingüística, traducción y cultura. De la conceptualización a la práctica profesional*, Ámsterdam, Peter Lang: 15-124.

Ediciones antiguas reeditadas o reimpresas:

- Díaz del Castillo, Bernal. [1583] 1991. *Historia verdadera de la conquista de la Nueva España*, editado por Carmelo Sáenz de Santa María. México, Alianza Editorial.

Ponencia/Comunicación presentada en un congreso (sin publicar):

- Montoro del Arco, Esteban T. 2016. Tipos y estrategias de atenuación en el corpus oral PRESEEA-Granada. Comunicación presentada en el *XII Congreso Internacional de Lingüística General*, Universidad de Alcalá, 23 al 25 de mayo de 2016. Alcalá de Henares, España.



Simposio Internacional PRESEEA

25 años de sociolingüística hispánica

Tesis doctorales:

Medina Peñate, Inmaculada. 2018. *El léxico disponible en el marco del PRESEEA: investigación en Las Palmas de Gran Canaria y en Madrid*, Tesis doctoral, Universidad de Alcalá, España. Inédita.

Documentos electrónicos:

Gómez Molina, José Ramón y Clara E. Hernández Cabrera. 2021. *Guía PRESEEA de Estudio del verbo impersonal haber. Guías PRESEEA de Estudios*. Disponible en: <https://preseea.uah.es/documentos-preseea-de-investigacion>

Sedes

El simposio se celebrará en el edificio de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Alcalá (el Colegio de Málaga) y en el Colegio de San Ildefonso, edificio histórico de la Universidad:

- **Secretaría del Congreso:** Sala de Grados del **Colegio de Málaga** (C/ Colegios, 2).
- **Colegio de Málaga** (C/ Colegios, 2): las **comunicaciones** tendrán lugar en las aulas 2, 3 y 4; las **mesas redondas** se celebrarán en el Salón de Actos.
- **Colegio de San Ildefonso** (Plaza de San Diego s/n): las **conferencias plenarias** se celebrarán en el Salón de Actos.

La ubicación de los edificios y de las aulas puede consultarse en el plano que se facilita en la web del simposio y en el libro de resúmenes.



Simposio Internacional PRESEEA

25 años de sociolingüística hispánica

Programa general

Las **comunicaciones** tendrán una **duración máxima de 10 minutos**, y se organizarán en sesiones, por afinidad temática, que contarán con 15 minutos de debate al finalizar las presentaciones.

Lunes 12 de junio de 2023

08:00 Recepción de participantes y entrega de documentación

09:00-10:30 INAUGURACIÓN

Conferencia plenaria: Dra. Carmen Silva Corvalán

11:00 PAUSA-CAFÉ

11:30-12:30 Comunicaciones

12:30-14:00 **MESA REDONDA:** “25 años de PRESEEA en España”. Moderan: J. A. Villena e I. Molina Martos

14:00-16:00 PAUSA

16:00-17:30 Comunicaciones

17:30 PAUSA-CAFÉ

18:00-19:00 **Conferencia plenaria: Dr. Dennis Preston**

19:00-19:30 **Homenaje** a nuestros ausentes

20:00 Visita guiada

Martes 13 de junio de 2023

08:00-09:00 Comunicaciones

09:00-10:00 Comunicaciones

10:00-11:00 Comunicaciones

11:00 PAUSA-CAFÉ

11:30-12:30 Comunicaciones

12:30-14:00 **MESA REDONDA:** “25 años de PRESEEA en América”. Modera: P. Martín Butragueño

14:00-16:00 PAUSA

16:00-17:30 Comunicaciones

17:30 PAUSA-CAFÉ

18:00-19:30 CLAUSURA

Conferencia plenaria: Dr. Francisco Moreno Fernández



Simposio Internacional PRESEEA

25 años de sociolingüística hispánica

Conferencias plenarias y mesas redondas

En el simposio PRESEEA25aniversario se impartirán las siguientes **conferencias plenarias**:

- Dra. D.^a Carmen Silva Corvalán (University of Southern California) «Variación e invariación morfosintáctica del español. Apuntes desde PRESEEA»
- Dr. D. Dennis R. Preston (University of Oklahoma) «Spanish in America: When do you get to be a native speaker?»
- Dr. D. Francisco Moreno Fernández (Universidad de Alcalá/Universität Heidelberg) «PRESEEA y la evolución a lo largo de la vida»

Asimismo, tendrán lugar dos **mesas redondas** sobre el desarrollo del PRESEEA en España y en América:

- «25 años de PRESEEA en España»
Moderan e intervienen: Dr. D. Juan A. Villena Ponsoda (Universidad de Málaga) y Dra. Dña. Isabel Molina Martos (Universidad de Alcalá)
Intervienen: Dr. D. José Ramón Gómez Molina (Universidad de Valencia), Dr. D. Juan Antonio Moya Corral (Universidad de Granada), Dra. Dña. Marta Samper Hernández (Universidad de Las Palmas de Gran Canarias), Dra. Dña. Juana Santana Marrero (Universidad de Sevilla).
- «25 años de PRESEEA en América»
Modera e interviene: Dr. D. Pedro Martín Butragueño (El Colegio de México)
Intervienen: Dra. Dña. Claudia Borzi (Universidad de Buenos Aires), Dra. Dña. Ana María González Mafud (Universidad de La Habana), Dra. Dña. Maria Claudia González Rátiva (Universidad de Antioquia), Dr. D. Abelardo San Martín (Universidad de Chile).

Fechas importantes

Inscripción en PRESEEA25aniversario	Hasta el 30 de abril de 2023
Envío de originales para publicación	Hasta el 1 de julio de 2023



Simposio Internacional PRESEEA

25 años de sociolingüística hispánica

Viaje y alojamiento

En la página electrónica del congreso está disponible toda la información necesaria:

- para llegar cómodamente a la sede del congreso
(congresosalcala.fgua.es/preseea25/ficha/4794/como-llegar)
- para reservar alojamiento
(congresosalcala.fgua.es/preseea25/ficha/4772/alojamiento)

Actividades sociales

El 12 de junio por la tarde, tras la finalización de los actos académicos programados, se invita a los asistentes a una **visita guiada** por el centro histórico de Alcalá de Henares o al Colegio de San Ildefonso, sede de la antigua Universidad Complutense.

Comités

Comisión organizadora

Francisco Moreno Fernández (Universidad de Alcalá / Universität Heidelberg)
Ana M. Cestero Mancera (Universidad de Alcalá)
Isabel Molina Martos (Universidad de Alcalá)
Florentino Paredes García (Universidad de Alcalá)

Les recomendamos que, a partir de ahora, visiten asiduamente la página electrónica del congreso para conocer toda la información que vayamos ofreciendo: novedades, calendarios detallados, libro de resúmenes, etc.

Alcalá de Henares, 15 de marzo de 2023